Terstond te huren

een schoon huis, dienstig voor restaurant of auberge, gelegen in de Wijngaardstraat, laatst bewoond door Mr Casert, ontvanger.
Adres: Heer DENIS-SPILLAERS, Pieksteeg, 13, Tongeren.

Dépôt à Tongres chez Mme T. VAN OETEREN, rue de Maestricht, 69, Tongres.

A. Devue-Vanden Born, rue Courte, Hasselt.

VINS DE BORDEAUX EN BOUTEILLES.

Bon vin de Bordeaux,		0,90
Médoc,	1895	1,10
Médoc supérieur,	1890	1,25
St Estèphe,	1887	1,50
Pauillac,	1887	1,75
St Emilion,	1887 et 1884	2,00 2,50
St Julien,	1887 et 1881	2,50 3,00
Margaux,	1884 et 1881	3,00 3,50
Pontet Canet,	1884	4,00

BORDEAUX BLANCS.

Sauterne,	1887	1,75 et 2,00
Grave,	1887	1,50 et 2,00

VINS DU RHIN.

Laubenheimer,	1,75	2,00
Niersteiner,		2,50
Hochheimer,	2,75	3,00
Hochheimer Dom-Dechaney,		3,50

VINS D'ESPAGNE.

Vieux Porto blanc,	3,50
Porto à 2,25, 2,50, 3,00 et	3,75
Madère à 2,25, 2,50, 3,00 et	3,50
Malaga Moscatel,	2,50 3,00
Muscat de Maraussan,	1,75 2,00

Porto, Madère Malaga toute 1re qualité, le litre à 2,25 2,50 selon quantité.

BOURGOGNES.

Santenay,	1883	3,00	Beaune, 1878 3,75
Pomard,	1884	3,50	Nuits, 1881 4,00
Volnay,	1881	3,50	Chambolle, 1881 4,50

Vins blancs de Tours à 1,10, 1,50 et 2,00.
Vin blanc à 0,90 et vin rouge à 1 fr. le litre.

CHAMPAGNES.

de Boutray, père et fils, la 1/2 bout.	1,40 2,50
Château de Terrefort,	2,50
Louis Fleury,	3,00
Id. la demi bouteille,	1,50
Walter, Royal Champagne,	3,00
Id. la demie,	1,50
Gauthier fils, crème de Bouzy,	3,00
Carle, frères,	3,50
Id. la demie,	2,00
Delbeck,	3,00
Id. la demie,	2,00
Neckar Mousseux,	4,00
Couvert, Ay mousseux,	4,00
Id. Sillery mousseux,	4,50
Id. la demie,	2,40
Moët et Chandon,	5,75
Id. la demie,	3,00
Louis Ruederer,	8,00

Toutes les autres marques sur commande.

VINS EN CERCLE.

Bordeaux ordinaire,	1895	200,00, 225,00
Fronsac,	1895	225,00
Médoc,	1893	250,00
St Estèphe,	1895	300,00
St Emilion,	1895	325,00
St Julien,	1895	350,00
Margaux,	1895	400,00

Franco Hasselt.

Eau de vie de France,	1,10
Excellent genièvre de Hasselt le litre dep.	1,[illegible]
Genièvre de Hasselt vieux, le litre	1,[illegible]
Cognac fine champagne extra id.	6,00
Cognac extra véritable id. 2,50, 3,00, 3,50, 4,00	
Rhum de la Jamaïque véritable id. 3,00, 3,50, 4,00	

Liqueurs ordinaires, élixirs, etc.
Bongies gros et détail.
Huile d'Olives surfines à 2,50.
Vinaigre de vin à 0,90 le litre.
Denrées Coloniales. — Laines, etc.

A la portée de toutes les bourses.

Je mets en vente pour la **saison 1896 97 :**

FUSIL DE CHASSE

à deux coups central, cal. 12 ou 16, clef entre les chiens, double verrou canon vrai damas, shokebored à extracteur de cartouches automatiques et qui a *passé trois fois le banc d'épreuve du gouvernement*; garanti sur facture **au prix de 225 francs** contre remboursement.
Prix-courant illustré de tout autre genre de fusils, gratis et franco. — Transformations de fusils à baguette en Lefaucheux à broche.

Eberhardt-Doehler, fabricant d'armes, à Liége.

TREYERAN Frères

négociants et propriétaires de vignobles
à BORDEAUX : 130, Quai des Chartrons.

Vins, Champagnes, Cognacs, Rhums.

MAISON-SUCCURSALE en BELGIQUE : Bruxelles : rue du Moniteur, 9.
MAGASINS : Bruxelles, rue de la Madeleine, 16. / Ostende, 7, rue de Flandre (coin de la rue Longue).
CAVES-ENTREPOTS à Bruxelles et à Ostende.
Envoi *franco* de notre livret-tarif, sur demande.
adressée à Bruxelles : 9, RUE DU MONITEUR.
On demande **agents** sérieux.

VERITABLE
ELIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX
et Anti-Bilieux préparé selon la formule du Dr GUILLIE
par le Docteur **Paul GAGE Fils**, Pharmacien de 1re Classe
Seul propriétaire de ce médicament, 9, *rue de Grenelle-St-Germain, à PARIS*
L'Elixir du Dr GUILLIE est un bon médicamentaire les plus économiques comme **Purgatif** et comme **Dépuratif**, sont le meilleur remède contre toutes les maladies occasionnées par la *Bile* et les *Glaires*.
Depuis soixante-quinze ans, l'Elixir du Dr GUILLIE est employé avec succès contre les maladies du *Foie*, de la *Bile*, de la *Lait*, du *Cœur*, *Rhumatisme*, *Goutte*, *Fièvres*, la *Grippe* et *Influenza*, les maladies de la *Peau* et des *Vers intestinaux*. C'est le remède indispensable des personnes âgées, à tempérament sanguin ou exposées à des congestions; le Vin d'Ems n'est rien à côté de lui; il suffit pour dissiper les vertiges et étourdissements. C'est un puissant dépuratif à la dose d'une ou deux cuillerées à café pour les enfants et d'une demi-cuillerée à bouche pour les grandes personnes.
SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS, exiger le véritable (nom de signature) Paul GAGE
Prix en France : la Bouteille, 6 fr.; la 1/2 Bouteille, 3 fr. 50
FILALES d'EXTRAIT d'ÉLIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX du Dr GUILLIE
LE FLACON, 2^f50 — LE 1/2 FLACON, 2^f
SIROP D'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX DU Dr GUILLIE
DÉPOT DANS TOUTES LES PHARMACIES

Uit ter hand te koop

eene **karschuit** bedekt met 800 pannen.
Een nieuw **buffet** met étagère.
Eene **bascule** en koolmaten.
Eene **wang** voor bloem te wagen voor eenen bakker.
Adres : N° 6, Asberg, bij François FESTIENS, Tongeren.

De personen

die nog aan de nalatenschap van den beer Doktoor TEUWEN, zaliger, verschuldigd zijn, worden verzocht hunne rekeningen te effenen voor den eersten Februari aanstaanden, in handen van Mr Jozef JORISSEN, Maastichterstraat, 76, te Tongeren.

GROOTE KEUS
van Speelkaarten
bij M. COLLÉE, Groote Markt, te Tongeren.

GRAND ASSORTIMENT
de Cartes à jouer
cartes fines, cartes de luxe de tous les prix chez M. COLLÉE, Grand'Place, à Tongres.

Patronaat St Joseph

De meesters die **leerjongens** in hunnen dienst verlangen, kunnen zich daartoe wenden tot een der volgende Heeren : E.-H. VANDENDAEL, FELIX LEUNIS, HUBERT ZEEGERS.

BIJ OPHOUDING VAN LANDBOUW.

Te huren

voor 15 Maart aanstaande, kleine **winning**, gelegen op tien minuten afstand der stad Tongeren, aan den Bilzerversteenweg; alsmede omtrent 4 hectaren en half weide en booiland en eenige hectaren bouwland.
Zich te adresseeren bij Mr HUBERT CHRISTIAENS, nijveraar, Statiestraat, Tongeren.

Te huren

hof van 16 aren 88 centiaren (6, kantonde in tuinen verdeeld worden, gelegen buiten Kruisport.
Adres : Mr Baron CHARLES DE ROSEN.

Professioneele

Snijschool voor Dames

bestuurd door Mej. MARIA LACOCQUE, gediplomeerde meesteres, lid en met medalie vereerd der Akademie van Parijs.
Maastrichterstraat, 95, Tongeren, bij L. Paque, op het eerste.

Nieuwe snijmethode M. Orval, gebreveteerd door Z. M. den Koning en goedgekeurd door de Akademie der meester-kleermakers en snijders van Parijs, de hoogst geschatte, de nauwkeurigste, de eenvoudigste en de vluchtste, bevattende 175 plans en figuren.
De leerling kan zijne studiën eindigen op zes weken en ontvangt een diploma, goedgekeurd door eene Commissie.
De lessen beginnen den 18 Januari.
Men vrage den prospectus. Patronen op maat.
Werkplaats voor naaiwerk, gemaakt goed voor dames en kinderen.

Huis te huren met hof

gelegen in de Bulkerstraat, voor den 15 Maart.
Adres dezelfde straat n° 35.

Apotheek O. Francken

Maastrichterstraat, in den Hertenkop.
Aldaar te bekomen : Alle speciale geneesmiddelen tegen de ziekten der paarden, koeien, kalveren, varkens, enz.
Insgelijks : De Tienmaagdruppels, borstpillen, wormpoeders, dubbele Quinawijn, wijnazijn voor conserven, enz.

A la balance d'or.

Ve Claikens-Mercken

rue de Maestricht, 103, à Tongres.
Par cessation de commerce, **vente** des articles **annagés**, etc. en dessous du prix de facture.

Chocolat Arthur Stas

extra fin, à la Vanille, garanti pur sucre et cacao, à fr. **1,25** les 500 grammes.

Zwitsersche Horlogiemakerij

B. GLESENER,
gebreveteerd Juwelier-Horlogiemaker,
LEOPOLDSTRAAT, 13, (hoek der Sur-Meuse-Straat), LUIK.

Horlogie comeet. — Gedeponeerd merk, beter dan al dat tot heden vervaardigd geweest is. — Gouden en zilveren medalien op de Tentoonstelling van Antwerpen.

Nikele Horlogie met remontoir, van af	fr. 7,00
Id. Comeet met anker, 15 rubis, gezegd *Horlogie der ijzerenwegen*,	» 28,00
Zilvere horlogie met cylinder, 8 rubis,	» 15,00
Id. id. id. id. zilvere cuvette, Comeet, 10 rubis,	» 18,00
Horlogie in geemtreerd goud, 1ste titel, remontoir voor Dames, 10 rubis,	» 25,00
Id. id. id. id. 1ste titel, remontoir voor Heeren, 10 rubis,	» 40,00

Grote keus van fijne stukken voor Dames en Heeren met grond in diamant, parelen en email.
Overgroote keus van horlogien in goud, zilver en nielle, gouden en zilveren ketens juweelen, medaliën, colliers, ringen, brochen, parures, armbanden, trouwringen, spelden, enz.

Diamanten en Brilianten.

Specialiteit : **Trouwringen in goud**, 1ste titel, zar fr. **4,00** de gram.

Marquise pendule met 2 vazen, voorzien dagen gaande, lengte 65 cm, hoogte 34 cm,	fr. 40,00
Id. id. met 2 vazen, voorzien dagen gaande lengte 70 cm, hoogte 29 cm,	» 45,00
Bronze pendule met 3 kandelabers, 14 dagen gaande, lengte 70 cm, hoogte 55 cm,	» 60,00

Overgroote keus van garnituren in marmer, bronze, gepolijsterd koper, kandelabers, regulateurs, horlogiën, urkkers, enz.
Alle horlogiestukken zijn voor *vijf jaren* gewaarborgd. — Alle artikelen zijn *versien titel van goud* gewaarborgd.

Werkhuis van Herstellingen.

Inpakking franco. — Alle artikels zijn geteekend in gekende cijfers.

STANDAERT'S PILLEN

GEZONDHEID! LANG LEVEN!
Maagversterkende en Zuiverende Pillen!
De Doos Fr. 1,50
Wanneer het Winter is! Hoe zak uitkheid!
Deze Pillen maken zich meester van Stijfmen, Gal, en alle slechten Weetkunst, verdrijven en genezen alsoo alle Winterziekten. Tegen JIGN, TE FAUNATISME
— En indien gij Hoest!
Indien gij lijdt aan Aambeiendigheid of Asthma! of ook Inffemen?
Maakt ter Zelfde tijde Gebruik van : STANDAERT'S TABLETTEN
NIETS OVERTREFFD de STANDAERT'S-TABLETTEN om den Hoest te verzachten, de **KITTELING** in de Keel te stillen en den **ADEM** te herstellen.
OPGELET! Aanvaardt geene andere dan deze omhuld van een *Groen papier* dat het *Fabrieksmerk* en de naam draagt van H^re STANDAERT, *Apotheker, Steenstraat, BRUGGE.*
ALGEMEEN DEPOT : Apotheek Hon^re STANDAERT, Steenstraat, BRUGGE.
OOK VERKRIJGBAAR IN ALLE GOEDE APOTHEEKEN.

Depot te Tongeren bij Mr L. SWINCKELS, apotheker, Maastrichterstraat.

BORSTPILLEN VAN F. VERGAUWEN

BORSTPILLEN DE F. VERGAUWEN — Marque déposée
tegen **Hoest, Asthma, Verkoudheid**
Aambeiendigheid en alle **Ziekten der luchtpijpen.**
De beste remedie aangeraden tegen al de borstkwalen.
PRIJS : 1 fr. 50
De doos in de goede apotheken. Eisch het gedeponeerd fabrieksmerk kortweg. Franco verzending tegen 40 postzegels van 10 centimes.

BLOEDPILLEN VAN F. VERGAUWEN

BLOEDPILLEN DE F. VERGAUWEN — Marque déposée
tegen **Maagpijn, Maagzuur, Maatkrampen, Verstopthoid, Gal en Leverziekten.** Zij genezen en zuiveren het bloed. — De Bloedpillen van F. Vergauwen zijn een ware schat voor elke familie. Het zijn eenvoudige pillen van long leven.
PRIJS : 1 fr. 50
De doos. Depot : Apotheek F. Vergauwen, 166, Anspachlaan, Brussel. Franco verzending tegen 40 postzegels van 10 centimes.

Fabriek van brons en van kerkornamenten

Verlichtingstoestellen voor kerken
en bijzonderen in alle stijl, met gas, was, petrole, electriciteit.
Aultaars en werken in brons of steen, hout of marmer, versierd met koperwerk, tabernakels brandkassen, kandelaars, candelabers kruizen, lichtkronen, Godslampen, armen gi andoles, croissants, kelken, wierooksvaten, enz. enz. — Herstellingen.
J. WILMOTTE, zoon,
Boulevard de la Sauvenière, 112, Luik.
Lid der Jury, 6 gulden medaliën op de Wereldtentoonstellingen.

DE NAAIMACHINEN « SINGER »

zijn overal geprezen voor hunne eenvoudigheid, hunne sterkte, hunne snelheid en hunne sierlijkheid.
Singer naaimachienen zijn de beste voor alle werk.
Men kan met onze gewone machienen allerschoonste borduurwerk maken.
Wacht u voor namaaksels.
REPARATIE EN VERWISSELING.
Directie voor België : **Brussel**, 31, Oudekleerkooperstraat.
Hasselt, 9, Groote Markt.
Depot te Tongeren, 90, Maastrichterstraat.

Société Anonyme des CHARBONNAGES de Wérister à Beyne-Heusay lez-Liége.

Adresse postale : SOCIÉTÉ ANONYME de WÉRISTER à BEYNE-HEUSAY.
CHARBON demi-gras à longue flamme de première qualité pour machines à vapeur et foyers domestiques.

CLASSEMENT DES CHARBONS.

Gaillettes 60 m/m et plus. — Gaillettes 40 × 65 m/m. — Têtes de moineaux lavées 25 × 40 m/m. Noisettes lavées 15 × 25 m/m. — Grains lavés 8 × 15 m/m. — Grains lavés 4 × 8 m/m tout venant et menu graineux.
Teneur en cendre, moins de 6 % pour les charbons lavés.
BRIQUETTES INDUSTRIELLES de 1re qualité pour sucreries, brasseries, fabriques de sirops gros calorifères, serres, etc.
BOULETS OVOIDES pour chauffage de serres, petites machines à vapeur, foyers ouverts, remplaçant avantageusement les gaillettins.
BRIQUETTES PERFOREES de 7 trous pour foyers domestiques.
Prix-courant et échantillon sur demande.

Cycles Bovy

J. BOVY & FILS, Herstal (lez-Liège).

Les plus anciens fabricants belges.

Toutes nos machines sont garanties sur un contre tout vice de construction. Toutes les réparations sont gratuites, fussent-elles même occasionnées par la faute du cycliste, pour autant que ces réparations ne soient pas trop importantes.

Catalogue gratis sur demande.

KAPITALEN & CAUTIONNEMENTEN.
Brand- en levensverzekeringen.

Aan allerhande beambten, commerçanten, eigenaars, enz.

I. — TE BEKOMEN

ALLE KAPITALEN

te beginnen van **2000** fr. hoe groot zij dan ook wezen, *mits onderpand*, terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25 of 50 jaren per jaarlijksche afdossingen of annuiteiten, ongeveer 5,50 % interest.
N. B. — Mits betaling op te bepalen voet gedurende een zeker getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.
Gelijk bij andere maatschappijen vergt men geene voorloopige kosten van schatting, enz.
Verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten en eischbaar op bepaald tijdstip.
Verkrijgbaar voor bijzonderen en voor openbare gestichten, obligatiën met premiën van 250, 500, 1000 en 5000 fr. uitkeerbaar bij wijze van loting, of afloosbaar op vast tijdstip, interest opbrengende ad 5,50 %.
II. — Te bekomen *zonder eenigen waarborg*, door alle beambten van Staat, provincie, gemeenten, nationale bank, maatschappijen van ijzeren- en spoorwegen, tramways, omnibussen, bureelen van Weldadigheid, Burgerlijke Godshuizen, Kerkfabrieken, enz. *Alle borgstellingen of cautionnementen* (cautionnementen van officieren en gendarmes uitgesloten).
Mits betaling gedurende getal jaren, op na bepaalden voet, wordt men eigenaar van zijn cautionnement.
Bezorgt ook cautionnementen ad 5 % interest.

DUER DER LEKNING	BETAALBAAR VOOR EEN KAPITAAL VAN 100 F. PER JAAR.	PER HALF JAAR.	PER 3 MAAND.
5 jaren	fr. 21,57	fr. 10,79	fr. 5,39
10	11,45	5,72	2,87
15	8,10	4,05	2,03
20	6,46	3,23	1,62
25	5,51	2,76	1,38
30	5,14	2,57	1,29

III. — Allerhande kontrakten van levensverzekeringen, begrijpende van kinderen en lijfrenten, Maatschappij *The Mutual Life insurance company of New-York*, opgericht in 1845, de grootste en rijkste levensverzekering-maatschappij van gansch de wereld.
Haar waarborg-kapitaal bedraagt 1 milliard 146 millioen franken.
Als onderlinge maatschappij heeft zij geene actionnarissen of aandeelhouders. Alle winsten behooren alzoo van rechtswege aan de verzekerden.
IV. — Verzekering voor bijzonderen, patronen of werklieden tegen alle voorvallen of accidenten.
Verzekering van patronen als bankiers, nijveraars, maatschappij, enz. tegen de ongetrouwheid hunner bedienden; verzekering van vee en paarden.
V. — Verzekeringen tegen brand : De Belgische Maatschappij *De Vereeniging der Belgische Eigenaars*, verzekerende aan dezelfde voorwaarden als al de andere maatschappijen, bovendien het voordeel opleverend dat *hare verzekerden jaarlijks in hare winsten deelen zonder blootgesteld te zijn in hare mogelijke verliezen te moeten komen*; voordeel welk geene andere naamlooze Belgische maatschappij geeft.
HOOFDAGENTEN voor brandverzekering worden gevraagd waar deze laatste nog niet vertegenwoordigd is.

Algemeen Agentschappen te Bergloon :
Altons Mondus-Ponet,
KANDIDAAT-NOTARIS

BERICHT

aan de liefhebbers.

Schiet gij zeldzame vogel of viervoeter; wilt gij u eene schoone verzameling van deze dieren bezorgen; komt er u viervoetig dier of vogel, waaraan gij houdt, te sterven, gelieve u te wenden, om ze te laten opmaken, tot
CH. BROUWERS,
NATURALISTE,
BERG bij Tongeren,
of Piekelpoel bij Mr Heynen-Jorissen.
N. B. — Men bezorgt terug aan huis.

Algemeene Speceryhandel

PIRARD-GROSJEAN

Jos. PERISSE en zuster,
OPVOLGERS,
Pied du pont des Arches en Cittéstraat, te Luik.

Colonsche Chicorien,	1,40
Eerste kwaliteit Koffiebeuns,	1,50
Ongebrande bonen,	1,25
Kortling 0,45 per 3 kilo.	
Nederl. Chocolade 1 pakk.	0,40
Nederl. Chocolade 2 pakk.	0,80
Zuiverste Boterhamstroop, de liter	1,00
Citroenhoningstroop,	0,45
Extra Rooj,	0,60
Extra Rooj, Bonbons,	0,60
Rijst Japan,	0,40
Extra appelen,	0,75
Geconcentreerde melk,	0,35
Zuiver van prunes A. 25 k.	1,00
Id. B. 25 k.	0,80
Bregamotten (25 k.)	1,00
(5 k.)	0,25
Kersen extra, der liter,	0,85
Bellingen extra, der liter,	0,85
Bonnesche aardappelen, Rotterdam	0,70
Suiker de 1/2 kilo,	3,00
Nieuwe bonen,	0,45
Nieuwe bonen,	0,35
Aardappelen de 25 kilo,	0,50

KORTING IN HET GROOT.

Louis Van Houtte

PÈRE,
(SOCIÉTÉ ANONYME HORTICOLE),
GAND.
Plantes de serre et de pleine terre,
Ognons à fleurs,
Arbres fruitiers et d'ornement, Rosiers,
Graines de fleurs, de légumes, d'herbes, etc.
Catalogues franco sur demande.

BOUGIES

de tous les prix
Maison M. COLLÉE,
Grand'Place 37 et 39, à Tongres.

PRACHTIGE

Boomkweekerijen

30 hectaren) SCHERPENHEUVEL,

50000 hoogstammige appelaren pruimelaren, pere- en kriekelaren voor hoogstand, alle fijnste soorten, best geschikt voor den grond van Limburg. Voorts eene groote hoeveelheid fruitbomen in alle vormen voor den hof, Sarried stralen. Candieren 30000 rosselaren in 500 soorten. Aspergie en aardbeiden planten. Boschbomen, bosch en haagplantsoenen.

ZADEN.

Bloemenzaden grasmengsels en kluverzaden, mengelingen voor het aanleggen van nieuwe weiduden, fr. 1,10 de kilo. Lawangrass voor parken en pelouser, fr. 1,50 de kil. Lupinen voor groen mest, 25 fr. de 100 kilos.

ARCHITECTUUR VAN HOVEN EN PARKEN.

GEBROEDERS
MICHIELS
leden van den jury voor hofkunde en roosteelen bij de internationale Expositie van Antwerpen.
Leveranciers van de koninklijke Serreien.

A la Ménagère.

Victor MALLIEUX

FABRICANT-POËLIER,
3, rue de la Cathédrale, Liége.

Poêle regulateur liégeois réglant sa marche lui-même. Le feu ne peut plus ni s'emporter ni s'éteindre.
Médailles d'or aux expositions d'Anvers 1894 et d'Amsterdam 1895.
Calorifères hygiéniques à combustion lente, enveloppe en fonte émaillée, nuance au choix, fonctionnement garanti.
Fabrique de poêles et foyers en tous genres.
Atelier de réparations.
Chaufferettes et briquettes pour voitures.
Laveuse-savonneuse.
Lits cages et autres.

Ik verwittig

het achtbaar publiek alsdat in het **slijpen** van verschillende voorwerpen bedrevenheid en kunst vereischt wordt. De scheeren, tondeuzen, scheermessen, enz. zijn soms gauw door onbetendigheid bedorven. Ik waarborg eenieder die mij een voorwerp tot slijpen zal aanbieden, de grootste voldoening te verschaffen en dat het mes, scheer of wat het zijn moge, in de beste vereische conditiën tot den eigenaar zal worden teruggezorgd. — Reparaties aan stoelen, matten, biezen, enz. worden ook door mij ondernomen en goed afgewerkt.
J. JUVEYNS,
Luikerpoort n° 76, Tongeren.

Komt maar af !

Voor 1600 fr. **vrijwilligers** met premie, bij
HUBERTS JACQUES,
Luikerstraat, n° 54, te Tongeren.

CHEMIN DE FER

Liége Guillem.	5.36	8.56	11.38	1.58	4.50	8.06
Liége Palais	5.47	8.47	11.49	1.49	5.10	8.19
Liége Vivegnis	5.56	8.54	11.56	1.57	5.19	8.52
Herstal	6.02		12.02		5.25	8.58
Milmort	6.14		12.17		5.40	8.53
Liers	6.25	9.12	12.24	2.14	5.50	9.04
Villers-Jupreille	6.29		12.30		5.56	9.10
Glons	6.39	9.25	12.40	2.26	6.06	9.20
Nederheim	6.45	9.31	12.46		6.12	9.26
Tongres	6.55	9.41	12.54	2.37	6.20	9.34
Heusden	7.06	9.52	1.05		6.31	9.45
Bilzen	7.11	9.57	1.10	2.51	6.36	9.50
Beverst			1.17		6.45	9.57
Diepenbeek			1.24		6.50	10.04
Hasselt	7.35	10.16	1.35	3.08	6.59	10.13
			— (1)			
Hasselt	5.51	7.50	11.37	11.40	3.20	5.06
Diepenbeek	5.45	8.00				8.04
Beverst	5.51	8.07				8.11
Bilzen	6.00	8.15	11.47	12.02	3.40	5.31
Heusden	6.06	8.20		12.07		5.36
Tongres	6.24	8.38	12.02	12.25	3.55	5.51
Nederheim	6.31	8.45		12.32		5.58
Glons	6.38	8.51	12.11	12.39	4.04	6.05
Villers-Jupr.	6.47	9.01		12.49		6.15
Liers	6.54	9.10	12.25	12.56	4.17	6.25
Milmort	7.01	9.17		1.05		6.30
Herstal	7.14	9.30		1.16		6.43
Liége Vivegn.	7.25	9.45	12.45	1.45	4.38	7.14
Liége Palais	7.27	9.47	12.49	1.47	4.42	7.18
Liége Guill.	7.38	9.58	1.00	1.58	4.55	7.29

(1) Le jeudi et le dimanche ce train à Tongres pour point de départ. Les mardis et vendredi il part de Hasselt. Les autres ours il n'est organisé qu'entre Liers et Liége.

's Donderdags en 's zondags verrekt deze trein uit Tongeren. 's Dinsdags en 's vrijdags uit Hasselt. De andere dagen der week doet hij den dienst alleenlijk van Liers tot Luik.

Tongres	4.57	7.08	10.59	12.55	2.25	6.27
Pirange	4.46	7.17	10.48	1.01	2.35	6.36
Jesseren	4.39	7.21	10.32	1.05	2.37	6.40
Kermiel	4.55	7.26	10.59	1.12		6.47
Loos	5.00	7.35	11.04	1.17	2.46	6.52
Bullingen	5.04	7.37	11.08	1.21		6.54
Houppertin	5.10	7.45	11.14	1.27	2.53	7.02
Ordange	5.17	7.50	11.21	1.34	3.00	7.09
Bernissem	5.22	7.55	11.26		3.05	7.14
St-Trond	5.29	8.08	11.35	1.44	3.12	7.21
Lens	5.42	8.21	11.46	1.57	3.21	7.34
Tirlemont	6.15	8.54	12.19	2.26	3.49	8.0
			—			
Tirlemont	4.10	6.55	8.26	12.49	2.49	6.08
Lens	5.15	7.26	8.55	1.43	3.22	6.41
St-Trond	5.28	7.41	9.12	1.25	3.37	6.58
Bernissem			9.18		3.45	7.02
Ordange	5.38	7.51	9.24	1.35	3.49	7.08
Houppertin	5.46	7.59	9.32	1.42	3.57	7.16
Bullingen	5.51	8.04			4.02	7.21
Loos	5.57	8.10	9.41	1.50	4.08	7.27
Kermiel	6.01	8.12	9.45		4.12	7.31
Jesseren	6.08	8.21	9.52	1.59	4.19	7.38
Pirange	6.15	8.26	9.57	2.04	4.24	7.43
Tongres	6.22	8.35	10.06	2.13	4.33	7.52

Buurtspoorweg Glons-Canne.
Chemin de fer vicinal Glons-Canne.

Glons station	5.50	9.25	12.40	5.30	6.00	Maastricht, Poste de Bilzerweg	—	7.10	10.45	2.00	4.40	7.37	7.55	9.25	12.40	5.30	6.00	8.37
Bilzen	5.47	9.42	12.57	5.47	6.17	Oud Vroenhoven, Route de Tongres	—	7.30	10.51	2.06	4.46	7.43	8.05	9.42	12.57	5.47	6.17	8.43
Hoeselt	5.59	9.54	1.07	5.59	6.28	Oud Vroenhoven, Douane Bel.	—	7.40	11.01	2.16	4.56	7.53	8.15	9.54	1.07	5.59	6.28	8.53
Wintershoven	6.06	10.01	1.14	6.06	6.35	Maastricht, Route de Tongres	6.25	10.30	1.50	4.20	7.18	8.18	8.45	10.01	1.14	6.06	6.35	9.18
Lanaken	6.11	10.06	1.21	6.11	6.40	Poste de Bois-le-Duc	6.45	10.40	1.55	4.35	7.32	8.32	9.10	10.06	1.21	6.11	6.40	9.32
Maastricht, Poste de Bilzerweg	6.30	10.45	2.00	4.40	7.37	7.55	9.25	12.40	5.30	6.00	8.37							
Oud Vroenhoven, Route de Tongres	6.40	10.51	2.06	4.46	7.43	8.05	9.42	12.57	5.47	6.17	8.43							
Oud Vroenhoven, Douane Bel.	6.50	11.01	2.16	4.56	7.53	8.15	9.54	1.07	5.59	6.28	8.53							
Maastricht, Route de Tongres	7.20	11.30	2.50	5.20	8.23	8.45	10.01	1.14	6.06	6.35	9.18							
Poste de Bois-le-Duc	7.40	11.40	3.00	5.40	8.33	9.10	10.06	1.21	6.11	6.40	9.32							

Glons station — Bilzen — Hoeselt (Poste) — Hoeselt (Garage) — Wintershoven — Lanaken — Maastricht, Poste de Bilzerweg — Maastricht, Route de Tongres — Maastricht, Poste de Bois-le-Duc — Maastricht, Poste de Bilzerweg — Oud Vroenhoven, Route de Tongres — Oud Vroenhoven, Douane Bel. — Canne (Douane Belge) — Canne (Garage) — Lanaken — Wintershoven — Hoeselt (Garage) — Hoeselt (Poste) — Bilzen — Glons station

Tongeren, drukkerij van M. Collée.